ᐅᖃᐅ ᐅᓇᓕᕆᔨᐅᓪ ᑲᑎᐅᓇᑦ ᒣᒃᑲ- 2005

ᐅᒪ ᐅᓄᕐᐳᐃᓕᓴ ᑭᑎᐱᑎᓂᒃᑲᑦ ᓴᒃᑎᔨᐅᓪ ᐊᓂᔨ ᖃᐅᖃᓇᓚᐊᑭᖓᒪᑦ ᐅᕆᐅ ᐅᖃᐅᓇᕆᔨᐅᓪ:
ᖃᐅᓇᓪ ᑲᑕᓂ ᐅᓂᑭᒃᑲᑭᓪ ᒥᓇ ᐊᑕᕆᔨᓇᓪ ᒪᐱᒥᐃᑐᐊᓂ

ᖃᐃᓂᓇᓕᒃ ᐅᓇᑭᖃᐃᓪ

- ᐁᓕᒃ ᐅᕆᐅ ᐅᖃᐅ ᐅᓇᓀᕆᔨᐅᓪ ᒪᑭᐅᓇᒪᑦ ᐊᒥ ᐊᓂ ᑭᒪᑭᑕᒪᒃᑦ ᐊᐱ ᓴᓇᑭᓭᒃᑦ- Lᔪᐱᓭ 31, 2006.
- ᐅᕆᐅ ᐅᖃᐅ ᐅᓇᓀᕆᔨᐅᓪ ᑕᐃᓇᑕᑎ ᑭᑭᐱᑎᓂᒃᑲᑦ ᓴᒃᑎᔨᐃᓪ ᐃᒪ ᐱᑎᑲᒥᑦ ᒪᑕᓇᓂᑭᓇᓂᐊᕆᑦ ᒥᓇ ᐱᑎᑲᒥᑦ ᒪᑕᓂᐃᑐᐊᕆᑦ ᐱᔪ ᐊᕆᐅᓪᓇᑦ ᒥᓭᐅ ᐅᒪ ᐅᓄᕐᐳᐃᓕᓴ ᐊᐪᑎᑦ ᐃᕆᐅ ᐅᓇᓀᕆᔨᐅᓪ ᐅᒪ ᐃᕆᐅ ᐊᕆᐅᓪᓇᑦ ᐁᓕᒃ ᐃᒪ ᑭᐅᑭ ᐃᐧᒃᓇᓂᐊᕆᑦ ᐊᕆᐅᓪᓇᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᕆᑦ ᓇᓴᒪᐊᕐᓂᐊᕆᑦ ᐃᒪᓕᑐᑕᖏᓴᑦ.
- ᐅᕆᐅ ᐅᖃᐅ ᐅᓇᓀᕆᔨᐅᓪ ᑕᑭᐱᑎᓂᖏᓚᒃᑐ ᐁᒃ ᑭᓇᑭᕆᑲᒃᑐ ᐁᕆᒃ ᐊᐱ ᖃᐃᓂᓇᓕᒃᑲᑦ ᐊᓂᓴᓚᑕᓚᒃᑦ- Lᔪᐱᓭ 31, 2008 ᐊᐧᐢᑭᐊᑦ. ᐃᕆᐅ ᑕᖓ ᒃᕆᐃᑐᑎᑕᑎᒃᑦ ᐁᒃ ᐅᑭᕆᓚᒃᑲᑦ ᒃᑕᖓᓚᒃᑲᑦ ᐃᕆᐅ ᐊᕆᐅᓪᓇᑦ ᐁᒃ ᑭᑭᐱᑎᓂ

ᖃძᓇᓗ ᐁᑲ ᖃᑭᐱᑎᓇᒪ•Δ•ᑕ Δᒪ ᐁᑕ ᖃძᓇᓗ ᑲᑕᔪ ᐅᔪᕈᑲᑌᑭᓗ ᑲᑭᐊᔪᑕᓀᓇ"Δᑲᑌᑭᓗ

∇•ᑲ Δᒪ ᑲᐊᔪᑕᓀᓇ"Δᑲᑌᑦ ᖃძᓇᓗ ᑲᑕᔪ ᐅᔪᕈᑲᑌᑭᓗ ᑕ•Δᓇᒪ•ᐊ•ᐊᑦ ᐅ•∇ ᕈᑐᑕᒪ•ᐊ–:

- ᕈᐊᑐ•ᐊ– ᕈ•ᐊᐸᕈᑲᑌᓂᑭᓗ ᖃძᓇᓗ Δᓂ•∇ᓂ•ᐊᓗ ᑲ•Δᐊᑕ•ᐊᖃ•ᐊ– ᑐᑲᓗ ᕈΔᔪᑐ•ᐊ–:
  - ᕈᒪᒪᓀᓇ•ΔΛ"Δᑲᑌᓗ ᑲΔᔪᓇ•ᑲᑭᓗ ᖃძᓄᓗ ᑐᑲᓗ ᑲᐊᑕ•ᐊᑌᑭᓗ ᑕΛᐟძ– (Δᒪ ᑲᐅᒪᒐ•ΔΛᕈᖃᒪᑲᑦ ᕈᐅᕈ ᑭᖃᑕ•ᑲᑭᓗ ᑲᐊᑕ•ᐊᑌᑭᓗ)
  - ᐅᑕᓇᑦ Δᓄᖃ ᑲ•ᐊᕈᑌᓂᑲᑌᑭᓗ ᓇᐟᑕ ᑲᒪᑲᕈᑌᑭᓗ ᕈᐅᕈ ᕿᔭᑌᓇ•ᑲᑭᓗ
  - ᑲ•ᐊ•ᐊᕈᑌᕿᓂ"ᐅᒪᑲᑦ ᑲᒪᓀᓇ"Δᑲᑌᑦ ᖃძᓄᓗ ᑲᐊᑕ•ᐊᑌᑦ
  - ᑲᒪᓀᓂᐱ"Δᑲᑌᑭᓗ ᖃᑲᐟ Δძ ᒪᔭᑦ ᕈΔᕈᖃ•ᑲᑦ Δ•∇ ᖃძᓗ ᑲᐊᑕ•ᐊᑌᑦ.

∇•ᑲ Δᓂ•∇ᓂ•ᐊᓗ ძᑕᑭᔭᓗ ᑲᑭᐅᓇᑌᑭᓗ ᐅᐟᑭ ᐱძ ᖁ•Δᓇ•ᐊ ᖃΔᕈᖃᑕ•∇ᑕძᓀ•ᐊ– ᖃძᓇᓗ ᑲᑕᔪ ᐅᔪᕈᑲᑌᑭᓗ ᓇᐟᑕ ᐊᑕ•∇•Δᓇᓗ ᑲΛᒥ•Δᑐᐧᐊ–, ᐊᔪ–ᑲᓇᑕ•ᑲᓂᑭᓗ •Δᑕᒪᖁ•Δᓇᓗ ᑲᐊძᕈᑲᑌᑭᓗ (ΔᓇΛᓗ ᒐᕿᔪᐠ)•

∇ᔪᕿᐸᒥᓂᒪᑲᑭᓗ Δᓂ•∇ᓂ•ᐊᓗ ∇ᑕ ᖃძᓇᓗ ᑲᑕᔪ ᐅᔪᕈᑲᑌᑭᓗ

- ᕈᐅᓇᑐ•ᐊ– ᕈᐊᔪᑕᓀᓇ"Δᑲᓂ•ᐊ– Δᒪ ᐅᑭᒪᐅᓂᑦ ᑲᐅᑦ ᑲᓇ•ᐊᕈᑌᑭᓗ ᒥᓂᑦ ᑕ•Δᓇᒪᖁ•Δᓇᓗ ᕈᐅᕈ ᒥᓂ•ᑕ ᐊᑎᓂ ᑕ•Δᓇᒪᖁ•Δᓇᓗ.
- ∇ᑲ ᒥᐸᑭᑎᓇ•ᐊ– ᕈᐱᑎᖁᓂ– ᐊ•Δᔭᓗ ∇ᑲ ᒪᔪ ᕿᑲᓂᔪᑦ ᑲᑕᓀᓇ"ᑭᑭ•ᐊᓄᓂ– Δᒪ ᖃძᓇᓗ ᑲᑕᔪ ᐅᔪᕈᑲᑌᑭᓗ ᑭᔪᐱᓗ ∇ᑕ •ᐊ•∇ ᐅᔫᑎᑎᓂ •ΔᒥᐟΔძ– ᑲᓇᖁᐱძ ᕿᑲᓂᔪᑦ ᑲᑕᓀᓇ"ᑭᑭ•Δᓄᓂ–. ᑭᔪᐱᓗ ᐊ•Δᔭ ᑲΛΛᑎᖁ– ∇ᑲ ᓂᔪᑕᓇ ᓂᔭᓄᓂᑦ ∇ᑕᓀᓇ"ᑭᑭ•Δᓄ– ∇ᔪᓇძᓀ–, ∇•ᑲ Δᒪ ᑲΛᒥ•Δᑐᐧᐊ– ᐊᓄᑭ•Δᑲᒥᑦ ᑕᓇᑕ•∇ᑕძᓀ ᑭᑲ•ᖁᒥᒪ– ᒥ•ᐊᐸᑕᑦᐃძ– ᐅᑭᑭᓇ•ᐊᒥ•ᐃᓀ•Δᓀᐣ ᑭᔪᐱᓗ ᑌ•∨ ᐊ•ᐊᔪᑐᒣ ᕿᑲᓂᔪᑦ ᑕᓀᓇ"ᑭᑭ•Δᓄᓂ•ᖁᐣ.

ᒥᐊძᑐ•ᐊ– •Δᑕᒪᖁ•Δᓇᓗ ᖃძᓇᓗ ᑲᑕᔪ ᐅᔪᕈᑲᑌᑭᓗ ᒥᓇ ᐊᑕ•∇•Δᓇᓗ ᑲΛᒥ•Δᑐᐧᐊ–

ᑲ•ᐃᓗ ᕿᑲ•ᖁᐣ ᑲΔᓇᓀᓇ"Δᑲᑌᑭᓗ •Δᑕᒪᖁ•Δᓇᓗ ᓇᑕ•∇ᑕ•ᑲᓄᓗ ᒥᓀ•∇ Δᒪ ᑲᐅᒥΛᑎᑲᓄ•ᐊᑦ, ᑲᐅᒥᕿᑲᑎᓄᓄ•ᐊᑦ, ᔪᑭ•Δᑲᒥძᓗ ᒥᓇ Λძ ᖃΔᔪ •ᐊᐸᕈᑲᑌᑭᓗ ᖃᑭᓇ– ᑲᑭᓇ ᐊ•Δᔭᑦ ᕈᐅᕈ ᑭᖃᑕᒪ•ᐊ– ∇ᑲ ∇ᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑦ ᒥᕿᑲ•ᖁᓂᑦ.

ᑲᑭᓇ Δᒪ ᑲᑕᓇᑕ•ᐊᓀ•ᐊ– ᓇᕿᑦ ᓇᑕ•∇ᑕ•ᑲᓄᓗ ᒥᐊძᑲᑌᑭᓗ •Δᑕᒪᖁ•Δᓇᓗ ᖃΔᔪᐸᔭᑌᓇ•ᑲᑦ ᕈᐅᕈ ᑭᖃᑕᒪ•ᐊ– ᓇᕿᑦ. ∇•ᑲ ᒥᓇ Δᓂ•∇ᓂ•ᐊᓗ:

- *ᑲᑎᐱᑕᓀᓇ"ᑭᑭ•Δᓄ– ᒥᓇ ᒥᓂᔭ•Δᓂᑦ ᐊᔭ•ᑲᒥᑕᓀᓇ•Δᓗ •Δᑕᒪᖁ•Δ ∨ᐸᓗ.*
- *ᑲᓇᑕ ᐅᑭᒪᐅᓗ ᐅᑭᑭᓇ•ᐊᒥᐱ"ᐅᓀᓇ•Δᓗ •Δᑕᒪᖁ•Δ ∨ᐸᓗ.*

ᑭᔪᐱᓗ ᓇᑕ•∇ᑕᒪᓗ ᑲᒪᓀᓇ"Δᑲᑌᑭᓗ ᑲ•Δᓗ ᕿᑲ•ᖁᓗ ᑲΔᓇᓀᓇ"Δᑲᑌᑭᓗ, •∇ᑎ Δᓂᓇᓇᑐᑲᓗ ᑭᑕᓂᖁ•Δᓂᑦ ᑲᑕᓇᓄᑲᑌᑦ ᒥᓀᓂᔭ•Δ •ΔᒥᐢΔ•∇•Δᓗ.

ᒥᐊძᑐ•ᐊ– •Δᑕᒪᖁ•Δᓇᓗ ᐊᑕ•∇•Δᓇᓗ ᑲΛᒥ•Δᑐᐧᐊ– (ᖁ•Δᓇ•ᐊ Δᑭᐧᐁᓂ•ᐊᑦ ᑲᑎᐯᑕᒧ•ᐊ– ᐊᑕ•∇•Δᓇᓗ)

•Δᑕᒪᖁ•Δ ∨ᐸᓄᓗ ᑲ•Δᒥᑲᑌᑦ ∇ᐊᑕ•ᐊᓂ•ᐊ– ᓇᕿᑦ ᕿᑭᑎᓂᑲᑌ ᐅ•∇ ᒥΔᔪᒥᖁ•ᐊ– Δᒪ ∇ᑕ ᒥᐅᕈ ᑭᖃᑕᒧ•ᐊ– ᐊ•Δᔭᑦ Δᒪ ᐊᑕ•∇•Δᓇᓗ ᑲΛᒥ•Δᑐᐧᐊ– ∇ᐊᑕ•ᐊᓇ•ᐊ– ᓇᕿᑦ ᒥᓇ ᐊᓂᑦ ∇ᓇᑭᓂᖁ•ᐊ– ᓇᕿᑦ. ∇•ᑲ ᒥᓇ Δᓂ•∇ᓂ•ᐊᓗ:

- ᖃΔᐊᑕᓀᓇ"ᑭᑭ•Δᓄ– ᒥᓇ ᒥᓂᔭ•Δᓂᑦ ᐊᔭ•ᑲᒥᑕᓀᓇ•Δᓗ •Δᑕᒪᖁ•Δ ∨ᐸᓄᓗ ᓇᑕ•∇ᑕ•ᑲᓄᓗ ᒥᓀ•∇ ᑲᐅᒥΛᑎᑲᓄ•ᐊᑦ ᑲ

ᑎᕐᐃᑭᐃᓂᐅᓪ

ᐱᓂ ᐊᐩᐁᓄᐣ ᖃᖃᑎᓯ– ᐁᑭᐱᓂᓄᓴ ᐅᐩᐁ ᐅᓇᓚᐩᐃᐣ ᑕᑎᐸᐦᐃᑭᐦᓄᐩᐃ ᐊᓂᓄ $4,000 ᑕᕆᐱᐦ ᓂᑉᑕᑦ ᑕᐃᓇᑭᑕᒪᐩᐊ ᐁᐦᓄ ᐊᐱᐣ $100,000 ᑕᕆᐱᐦ ᑕᐃᓇᑭᑕᒪᐩᐊ ᐱᓂᐯ ᓂᐦᕆᓴ ᓇᐣᑕ ᐊᐩᐊᓪᒣ ᒥᓇᐩᐊ ᖃᑎᓯ–. ᐁᐦᓄ ᐩᐃᐣ ᐃᒪ ᐊᓄᑭᐩᐃᖏᒥᐦ ᖃᑎᓯᖃᖏᐦᑌ ᐁᐱᓂᓯᖃᖏᐦᑌ ᐅᐩᐁ ᐅᓇᓚᐩᐁᐩᐃᐣ ᐊᓂᓄ $10,000 ᑕᕆᐱᐦ ᑕᐃᓇᑭᒥᖏᐦᑌ ᓂᑉᑕᑦ ᖃᑎᓯᖃᖏᐦᑌ ᐁᐦᓄ ᐊᐱᐣ $150,000 ᑕᕆᐱᐦ ᑕᐃᓇᑭᒥᖏᐦᑌ ᐱᓂᐯ ᓂᐦᕆᓴ ᓇᐣᑕ ᐊᐩᐊᓪᒣ ᒥᓇᐩᐊ ᖃᑎᓯᖃᖏᐦᑌ.

ᐅᒪ ᖃᐩᐊᐃᑭᖏᑌᓪ ᐩᐃᑕᒪᖅᐩᐃᓇᓪ ᐃᐩᓇᑌᐩᐊᓪ ᑭᐅᑭ ᑭᖅᑕᐩᖃᓪ ᖃᑭᐃᓇᑭᖃᓄᐩᐊᐦ ᐅᐩᐁ ᐅᑎ ᐅᓴᑭ ᐅᓇᓚᐩᐁᐩᐃᓪ. ᑭᓴᐱᓪ ᑭᔾᐱᐦ– ᐩᐃᑭᖅᑕᒪᓪ ᐩᐁᑎ ᐃᓂᖃᐩᖅᐩᐅᓪ ᒥᓄᔾᐩᐃ ᐊᓄᑭᐩᐃᓇᓪ ᖃᑕᓇᓄᖏᑌᓪ.

ᐁᐦᖃ ᒥᓇ ᐅᒪ ᑭᖃᐅᑎᓇᓇᐩᐊ ᐩᐃᑕᒪᖅᐩᐃᓇᓪ ᑭᐃᓂᑭᑐᔪᐦ ᐁᖃ ᖃᑎᐸᐦᐃᐃᖃᑌᐦ ᒪᑭᑭᑐᐃᓪ:

- **ᐩᐃᑕᒪᖅᐩᐃᓇᓪ ᐅᑎ** 1-866-396-1760
- **ᐁᖃ ᖃᐅᓱᑌᐩᐊ– ᖃᐊᐸᑎᑐᐩᐊ– ᒪᑭᑐᑐᐩᐃᓂ** 1-800-387-5559

ᑕᓱᐩᐊᖃᓴ ᐁᓂᐱᒪᓄᑭᐩᐊ–: ᖃᐅᖏᑭᓂᖃᓴ ᐊᔨᓇᓴ ᖃᐸᐩᓂᖃᑭᓂᖃᓴ 8:30 ᐁᑭᖏᐸᓴ ᐊᔨᓇᓴ 5:00 ᖃᐅᓇᔨᓂᐦ

ᐁᐦᖃ ᑭᔾᐱᐦ– ᐩᐃᑭᖅᑕᒪᓪ ᐅᖏᓇ ᐅᓇᓚᐩᐁᐩᐃᓪ ᖃᑭᐅᓇᓄᐦ ᖁᖃᐦ– 2005 ᐅᒪ ᐅᐢᐳᐃᔪ ᑭᑭᐱᑎᓂᖃᓄᐦ ᓴᖃᐦᓴᐩᐃᓪ, ᐃᓇᐱᓪ ᐃᒪ ᒪᒪᑕᐩᐃ ᐱᐩᐊᑎᓂᖃᓄᐦ ᐅᐢᐳᐃᔪ ᐅᑭᒪᐅᓪ ᖃᖃᓇᐩᐊᐸᑕᐦ ᒥᓇᐩᐊᐸᑕᐦ ᐅᑭᒪᐅᓪ ᐩᐃᑭᑎᓂᐩᐁᐩᐃᓇᓪ
website: http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

ᒪᑲᐱᓯ 2006

Ontario